M. Fisher soumet à la Chambre,—Etat indiquant quelles ont été chacune des six dernières années, les importations en Canada (quantité et valeur) des produits ci-après énumérés provenant respectivement de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Danemark, de la Hollande, de la Belgique, de la France, de la République Argentine et des Etats-Unis, savoir: blé, avoine, chevaux, bêtes à cornes, moutons, agneaux, viande de bœuf et de mouton, œufs, beurre, fromage, volailles, légumes et fruits; quel a été, à Londres, Angleterre, pendant les derniers cinq ans, le prix moyen du beurre et des œufs comparé au prix (a) dans les provinces de l'est, (b) à Montréal, (c) à Toronto, (d) à Minnéapolis, (e) à Chicago, (f) à Détroit, (g) à Buffalo, (h) à Boston, et (i) à New-York.

Aussi,—Rapport d'un comité de la Conférence impériale convoquée pour discuter le système de défense militaire du bureau de la guerre, 14 et 17 juin 1911.

M. Brodeur soumet à la Chambre,—Rapport intérimaire de la Commission des pêcheries de l'Alberta et de la Saskatchewan, 1910.

La Chambre s'ajourne alors à 11.30 p.m., jusqu'à lundi prochain à 11 a.m.

CHARLES MARCIL, Orateur.